

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (1-33)

Эр-Рияд 18 раджаба 1437 года хиджры (25 апреля 2016 года) САН

На своем заседании, состоявшемся сегодня в понедельник и возглавляемом Служителем Двух Святынь Королем Салманом бин Абдель Азизом Аль Саудом, Совет министров одобрил «Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 года». Совет министров посвятил сегодняшнее заседание рассмотрению проекта «Видения Королевства Саудовская Аравия 2030 г.», в отношении которого Служитель Двух Святынь, да хранит его Аллах, дал указание Совету по экономическим вопросам и вопросам развития определить его характеристики.

Ниже приводится текст «Видения Королевства Саудовская Аравия 2030», представленного Его Королевским Высочеством заместителем наследного принца, вторым заместителем премьер-министра и министром обороны принцем Мохаммедом бин Салманом бин Абдулазизом:

Вступительное слово:

Я рад представить вам сегодняшнее Видение для будущего, над которым мы хотим начать работать сегодня для нашего будущего, чтобы отразило все наши стремления и возможности и способности нашей страны.

Истории успеха всегда начинаются видением, и наиболее успешными видениями являются те, которые основаны на мощнейших источниках силы. Мы уверены в том, и мы хорошо знаем, что Бог даровал нам благословенную родину, которая дороже нефти, наша страна – это страна Двух Святынь, наша родина - чистейшая часть земли, и кибла более миллиарда мусульман, и это наша арабская и мусульманская глубина, и это является нашим первым фактором успеха.

Кроме того, наша страна имеет огромные инвестиционные возможности, и мы стремимся, чтобы эти инвестиционные возможности стали двигателем нашей экономики и дополнительным ресурсом для нашей страны, и это наш второй фактор успеха.

И наша страна имеет стратегическое географическое положение, так Королевство Саудовская Аравия является самой важной воротой в мире, так как оно является центром, связывающим три континента, и в окружении есть самые важные водные пути, и это является нашим третьим фактором успеха.

Эти три фактора являются основой нашего видения, перспективы которого мы предусматриваем, и нарисуем его особенности и черты вместе.

В нашей стране есть обилие альтернативных источников возобновляемой энергии, а также многие богатства, такие как: золото, фосфаты, уран и другие. И самое главное, наше главное богатство, подобного которого не существует, представляет собой амбиционный народ, в основном молодые люди, которые являются гордостью нашей страны и, по воле Аллаха, гарантией ее будущего, и не надо забывать, что руками сыновей

родины сформировалась эта страна в очень трудных условиях, когда король Абдулазиз бин Абдулрахман Аль Сауд, да помилует его Аллах, объединил страну. И руками и трудами своих сыновей наша родина снова удивит мир. Мы не беспокоимся о будущем Королевства, но мы надеемся на светлое будущее, и мы способны, по воле Аллаха, делать его с использованием природных, приобретенных и человеческих богатств, которые Бог даровал нам. Мы не будем смотреть на то, что потеряли вчера или сегодня, но мы должны всегда идти вперед.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (1)

Дорогие братья и сестры! Будущее Королевства является, Даст Бог, надёжным и многообещающим, и наша дорогая страна заслуживает большего, чем они достигли. У нас есть возможности и способности, и мы стремимся удвоить роль и увеличить их вклад в строительство будущего этой страны, мы будем прилагать все нужные усилия, чтобы дать большинству мусульман по всему миру возможность посетить их киблу, к которой страстно стремятся их сердца.

Он продолжил: мы хотим, чтобы удвоить наши возможности, мы хотим, чтобы превратить компанию Aramco из нефтяной компании в гигантское промышленное предприятие по всему миру, и превратить Главный инвестиционный фонд в крупнейший суверенный фонда в мире, мы будем также поощрять наши саудовские ведущие компании стать транснациональными компаниями и ключевым игроком на мировых рынках, а также поощрять перспективные компании вырасти и стать гигантскими промышленными предприятиями. В то же время мы стремимся к тому, чтобы вооружение саудовской армии должно остаться сильным, а необходимо производить на местном уровне, по крайней мере, половину военных нужд для привлечения инвестиций на местном уровне в целях обеспечения больше рабочих мест и экономических возможностей.

Мы будем облегчать длинные бюрократические процедуры, расширить круг электронных услуг, а также принять принцип прозрачности и немедленной подотчетности через центр, который измерит производительность государственных учреждений и наблюдает за неисполнением трудовых обязанностей, отметив, что мы будем прозрачными и честными при неудаче и успехе, и будем принимать все мнения и выслушать все идеи.

Это директивы и указания Служителя двух Святынь короля Салмана бен Абдель Азиза Аль Сауда, да хранит его Аллах, где он приказал нас планировать работу, которая отвечает всем чаяниям и удовлетворяет все пожелания.

На основании директивы Служителя двух Святынь, да хранит его Аллах, и начиная с этого дня, мы будем открывать широкую дверь в будущее, и сейчас мы будем немедленно начать работу для нашего завтра, так что для вас - братья и сестры - и для ваших детей и будущих поколений.

Мы не только стремимся к компенсации дефицита в доходе или поддержанию завоеваний и достижений, но и мы стремимся построить более благополучную родину, где каждый гражданин находит то, что он хочет, будущее нашей страны, которое мы строим вместе, должно быть в авангарде государств мира путем образования и профессиональной подготовки, а также доступных возможностей для всех, и передовых услуг, касающихся занятости, здравоохранения, жилья, развлечения и других, и мы будем

работать, чтобы быть одним из лучших стран мира в эффективной деятельности правительства для обслуживания граждан.

Мы берем на себя обязательство перед вами быть одним из лучших стран мира в эффективной деятельности правительства в целях службы граждан, и вместе мы будем продолжать строить нашу страну, чтобы быть, как мы желаем, мощной и развитой, основанной на руках своих сыновей и дочерей, и извлекает пользу из своих ресурсов, и не опираемся на стоимость товара или изменения иностранных рынков.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (2)

Мы имеем все факторы, которые позволяют нам достичь наших целей вместе, а нет оправдания для одного из нас, чтобы остаться на нашем месте, или просто отступить, не дай бог.

Наше видение для нашей страны, которую мы хотим, состоит в том, чтобы наша страна стала сильной и процветающей страной, ее конституция - ислам и ее подход – умеренность и принятие другого. Мы будем приветствовать квалификационных из всех стран, и будет получать все уважение то, кто пришел разделить наш успех и принимать участие в строительстве.

В трех столпах нашего видения: арабская и мусульманская глубина, сила инвестиций, а также стратегическое значение географического местоположения, откроются новые перспективы для частного сектора, чтобы стал партнером путем облегчения его работ и его поощрения стать одним из крупнейших экономик мира, а также чтобы стал двигателем для трудоустройства граждан и источником достижения процветания нации и благополучия всех. Это обещание основано на сотрудничестве и партнерстве в том, чтобы каждый нес свою долю ответственности.

Это видение получило название (Видение Королевства Саудовская Аравия 2030), но мы не будем ждать до тех пор, и мы немедленно начнем реализовать все, что мы взяли на себя обязательство делать, и с вами и при вашей помощи Королевство Саудовская Аравия станет крупной страной, которой мы все будем гордиться, даст Бог.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (3)

Наше видение:

"Саудовская Аравия ..арабская и мусульманская глубина.. ведущая инвестиционная сила, и ось, связывающая три континента."

Введение:

Бог даровал нам в Королевстве Саудовская Аравия многие культурные, географические, социальные, демографические и экономические ценности, и это позволит нам занимать ведущую позицию среди ведущих стран мира. Видение любой страны для будущего исходит из ее пунктов сил, и это то, что мы приняли при создании нашего видения Королевства Саудовской Аравии (1452 г. Хиджры, то есть 2030 г.). Наше положение в мусульманском мире позволит нам выполнять свою ведущую роль как глубина и поддержанная арабской и исламской нации. Наша инвестиционная сила будет также ключом и двигателем, чтобы диверсифицировать нашу экономику и добиться устойчивости. А наше стратегическое расположение позволит нам быть осью для соединения трех континентов.

Наше видение основывается на трех основных элементах: жизненном обществе, процветающей экономике и амбиционной родине. и эти элементы объединяются и согласовываются друг с другом и дополняют друг друга в целях достижения поставленных целей и обеспечения максимальной выгоды из столпов этого видения.

Наше видение начинается с общества, и кончается обществом. Первая ось представляет собой основу для достижения этого видения и создания прочной основы для экономического процветания. эта ось исходит из нашей веры в важность создания жизненного сообщества, члены которого живут в соответствии с исламскими принципами и методологией умеренности, и гордятся своей национальной личностью и своими культурными наследиями в позитивной и привлекательной среде, где доступны все элементы качества жизни для граждан и резидентов, в дополнение к сильному семейному составу и хорошей возможной системе здравоохранения и социального обеспечения.

Во второй оси, касающейся процветающей экономики, мы сосредоточены на обеспечении возможностей для всех путем создания системы образования, связанной с потребностями рынка труда, а также с развитием возможностей для всех предпринимателей и малых предприятий до крупных корпораций. Мы верим в необходимость развития наших инвестиционных инструментов, чтобы запускать потенциалы наших перспективных экономических секторов, диверсифицировать экономику и обеспечивать трудоустройство для граждан. Исходя из нашей веры в роль конкуренции в повышении качества услуг и экономического развития, направляем наши усилия по выделению государственных услуг и улучшению бизнес-среды, что способствует

привлечь лучших мировых талантов и людей с квалификацией, а также качественные инвестиции, и эксплуатировать наше уникальное стратегическое расположение.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (4)

Эффективность и ответственность являются существенными понятиями, поэтому мы стремимся их применять на всех уровнях, чтобы быть амбициозной родиной своими производствами и достижениями. Поэтому мы ориентируемся на третьей оси Видения на государственный сектор, где мы рисуем особенности и черты эффективного управления путем повышения эффективности, прозрачности и подотчетности, а также стимулирования развития культуры производительности для того, чтобы хорошо использовать наши ресурсы и человеческую энергию, и создать необходимую среду для граждан, бизнеса и некоммерческого сектора, чтобы взяли на себя свою ответственность и взяли инициативу в противостоянии вызовам и использовании возможностей.

В каждой из предлагаемых осей видения, мы перечислили ряд наших обязательств и целей, представляющих собой модель, над которой мы будем работать, чтобы достичь наших целей, и отражающих наши амбиции цифрами. Видение также будет утверждено в качестве эталона при принятии наших решений, с целью обеспечения согласования будущих проектов с содержанием осей Видения и содействия работы по ее реализации.

Для того, чтобы выяснить механизмы действия и последующие шаги, мы перечислили ряд исполнительных программ, над которыми начали работать в Совете по экономическим вопросам и вопросам развития, а также ряд других программ, представляющих собой модели программ, которые будут запущены в ближайшее время для достижения наших целей и наших обязательств.

Устойчивость нашего успеха зависит от устойчивости элементов этого успеха, и это то, что мы надеемся достичь через наше видение, которое проистекает из элементов нашей силы и в конечном итоге приведет к инвестициям этих элементов более устойчивым образом, даст Бог.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (5)

- Используем свои силы и возможности, чтобы служить паломникам Королевство Саудовская Аравия занимает видное место в мире, и стало символом щедрости и гостеприимства и смогло достичь особого места в сердцах паломников и мусульман во всем мире. Бог почтил нас обслуживанием Двух Святынь, посетителей и паломников, совершающих хадж и умру. В связи с этим, в последнее время мы работали над проектом расширения Двух Святынь, и развитием наших аэропортов и увеличением их емкости. Мы также запустили проект "Метро Мекки", который является дополнением проекта поезда святынь и поезда Двух святынь. Кроме того, мы усилили систему транспортной сети, чтобы облегчить доступ к двум Святыням и святым местам и позволить паломникам совершить хадж и умру легко и удобно, и благодаря Богу, число паломников удвоилось за пределами Королевства в 3 раза в течение последнего десятилетия, и достигло 8 миллионов паломников.

Мы прилагаем все необходимые и нужные усилия, чтобы обеспечить все, что отвечает потребностям и устремлениям паломников, и мы считаем, что мы должны удвоить наши усилия, чтобы оставаться символом гостеприимства и теплого приема, и мы будем работать, чтобы обогатить их религиозное путешествие и культурный опыт через расширение создания музеев и подготовки туристических, исторических и культурных объектов в целях их посещения.

- Мы гордимся нашей национальной идентичностью.

Мы гордимся нашими саудовскими, арабскими и исламскими культурными и историческими наследиями, мы признаем важность их сохранения для продвижения национального единства и консолидации арабских и исламских ценностей. Наша Земля, на протяжении истории, известна древней цивилизацией и торговыми путями, которые связывали цивилизации мира друг с другом, что способствовало завоевать уникальную культурную глубину. Таким образом, мы будем сохранять нашу национальную идентичность, выделить ее и познакомить других с ней, и передать ее будущим поколениям посредством привития принципов и национальных ценностей, а также посредством заботы о социализации и арабском языке, а также создание музеев, различных мероприятий и организации активностей, поддерживающих эту сторону.

Мы будем продолжать работать на возрождение арабского, исламского и древнего национального наследия, и зарегистрировать их на международном уровне, и дать всем доступ к нему в качестве живого свидетеля нашего древнего наследия, нашей роли и нашего выдающегося положения на карте человеческих цивилизаций.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (6)

Среди наших обязательств...

Иметь честь обслуживать растущее число паломников лучшим образом. Выполняя наш долг, которым Бог почтил нас, на службе паломников, мы работали над проектом по расширению Двух Святынь, что привело к увеличению числа паломников в три раза в течение последнего десятилетия, в результате чего число паломников (в 1436 г. Хиджры, то есть в 2015 году) достиг 8 миллионов паломников за пределами Королевства, а также мы работали над увеличением способностей системы услуг, представленных паломникам, таким как: (транспорт, проживание и т.д.), а также улучшить их качество, и мы будем работать для того, чтобы ежегодно более 15 миллионов мусульман могут выполнять умрук (1442 г. Хиджры, то есть 2020 г.), с гарантией того, что процент удовлетворенности в отношении предоставляемых им услуг будет высоким.

Мы стремимся достичь этого путем упрощения процедур заявления на визу и ее выдачи до автоматизации и разработки электронных услуг, связанных с поездкой паломников, и дать им возможность обогатить их религиозное путешествие и культурный опыт. При этом государственный и частный секторы будут играть важную роль в повышении качества услуг, предоставляемых паломникам, в том числе размещение и гостеприимство и расширение области услуг, доступных для них и членов их семей, чтобы насладиться полной поездкой, в том числе предоставление всеобъемлющей и комплексной информации с помощью смарт-приложений для облегчения их доступа к информации.

Среди наших обязательств...

Крупнейший исламский музей в мире

Мы были и до сих пор гордимся нашим историческим наследием, особенно посланник Аллаха (да благословит его Аллах и приветствует) был послан ко всему миру из Мекки, и первое исламское общество в истории было основано в Медине.

Исходя из этого, мы будем создавать исламский музей в соответствии с самыми высокими международными стандартами, который будет опираться на новейшие инструменты в области сбора, сохранения, и документации, и будет важной вехой для наших граждан и наших гостей, чтобы познакомиться с древней исламской историей, и наслаждаться интерактивным опытом с различными материалами культурными деятельностью. Музей будет знакомить своих посетителей с различными эпохами исламской цивилизации, которая распространилась в некоторых частях мирасовременным, интерактивным образом с использованием передовых технологий, а также будет включать в себя разделы по науке и содержит биографии выдающихся исламских ученых, и разделы по мысли и

исламской культуре, будут также библиотека и научно-исследовательский центр на глобальном уровне.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (7)

Среди наших целей к 1452 г. Хиджры, то есть к 2030 году..

- Увеличение численности паломников, совершающих Умру, с 8 миллионов до 30 миллионов паломников.
- Увеличение количества археологических объектов, зарегистрированных в ЮНЕСКО, по крайней мере, в два раза

1. Динамичное общество

1.2. Жизненно-динамичное общество ...окружающая среда со всеми потребностями и удобствами

Счастье граждан и резидентов является нашим главным приоритетом, и их счастья не будет без совершенства их физического, психологического и социального здоровья, и в этом заключается важность нашего видения, чтобы построить общество, члены которого пользуются здоровым образом жизни, и живут в позитивной и привлекательной рабочей среде.

- Поддержка культуры и развлечений

Культура и развлечение являются одними из элементов качества жизни, и мы хорошо осознаем, что культурные и развлекательные возможности, доступные в настоящее время, не отвечают чаяниям граждан и резидентов, и не соответствует быстро развивающейся экономической ситуации, в которой мы живем, поэтому мы будем поддерживать усилия округов, провинций, некоммерческого сектора, и частного сектора по созданию фестивалей и других мероприятий, а также мы будем активизировать роль государственных фондов в создании и развитии развлекательных центров, чтобы позволить гражданам и жителям вкладывать свои силы и таланты. Мы будем поощрять инвесторов в Королевстве и за рубежом, и мы проводим партнерские отношения с глобальными развлекательными компаниями, а также выделить соответствующие земельные участки для создания культурных и развлекательных проектов из библиотек, музеев, театров и т.д., и мы будем поддерживать талантливых писателей, авторов, режиссеров, художников, и будем работать, чтобы поддержать создание различных культурных и развлекательных вариантов, которые удовлетворяют все вкусы и категории. Роль этих проектов не будет ограничиваться культурно-развлекательной стороной, но эти проекты будут играть важную экономическую роль, обеспечивая большое количество рабочих мест.

- Ведем здоровый образ жизни

Все мы знаем, что здоровый сбалансированный образец является одним из наиболее важных элементов качества жизни. Однако, возможности, доступные в настоящее время на практике физической активности на регулярной основе, не отвечают нашим стремлениям. Таким образом, мы

установим больше объектов и спортивных сооружений в партнерстве с частным сектором, и все желающие смогут практиковать свои любимые виды спорта в идеальной среде. Мы также будем поощрять все виды спортивных состязаний, чтобы достичь спортивного совершенства на местном и глобальном уровнях, а также достичь глобального рейтинга в ряде из них.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (8)

- Мы разрабатываем наши города

Мы наслаждаемся в наших городах высоким уровнем безопасности и развития. Несмотря на беспорядки, окружающие нас в регионе, и широту пространства нашей страны, наша родина отличается безопасностью, как и большинство наших городов являются одними из наиболее безопасных городов мира, где уровень преступности не превышает 0.8% на 100000 человек в год, по сравнению с средним глобальным процентом 7.6%.

Мы будем работать, чтобы поддерживать эту безопасность путем укрепления существующих усилий по борьбе с наркотиками, и будем принимать дополнительные меры по обеспечению безопасности дорожного движения и снижению дорожно-транспортных происшествий и их последствий.

Наши города стали свидетелями большого развития, где мы создали развитую инфраструктуру, и мы будем продолжать работать, чтобы удовлетворить требования и потребности наших граждан в интегрированной среде, которая включает в себя высококачественные базовые услуги такие, как водо- электроснабжение, общественный транспорт и дорожное строительство. Мы обеспечим много открытых пространств и зеленых насаждений в наших городах, так как хорошо понимаем потребности каждого человека и семьи в местах для пикника и развлечений, так наша цель состоит в повышении уровня качества жизни для всех.

- Обеспечение экологической устойчивости

Сохранение нашей окружающей среды и природных богатств входит в наши прямые обязанности с точки зрения религии, морали и человечества, и это наша ответственность перед будущими поколениями, а также является одним из основных составляющих качеств нашей жизни. Поэтому мы будем работать, чтобы уменьшить загрязнение окружающей среды путем повышения эффективности управления отходами и сокращения различных видов загрязнения, и мы будем противостоять явлению опустынивания, и мы будем работать над оптимальной инвестицией нашего водного богатства путем рационализации и использования водных ресурсов и возобновляемых источников, мы создаем комплексный проект по утилизации отходов, и мы будем работать, чтобы защитить пляжи, заповедники и острова, и будем работать над их подготовкой, что, в свою очередь, позволит всем им наслаждаться, и это проводится в рамках проектов, финансируемых государственными фондами и частным сектором.

Среди наших обязательств...

«Поддерживающая».. Развлекательные средства для граждан

Мы стремимся к увеличению культурных и развлекательных мероприятий и их разнообразию, чтобы внести вклад в инвестицию талантов граждан, и мы будем разрабатывать правила и положения, с тем чтобы помочь расширению клубов-любителей, социальных и культурных клубов и официально зарегистрировать их, и мы запустим национальную программу «поддерживающую», которая будет способствовать повышению качества спортивных и культурных мероприятий, а также обеспечивать необходимую финансовую поддержку для них, и будет создавать национальные сети всех клубов, а также помогает в передаче опыта и лучших международных практик для этих клубов и повышения уровня информированности об их важности.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (9)

К 1442 году хиджры, то есть к 2020 году, будут, Бог даст, более 450 зарегистрированных любительских клубов, которые предлагают множество культурных и развлекательных мероприятий в соответствии с систематической и профессиональной деятельностью.

Среди наших целей к 1452 году хиджры, то есть к 2030 году..

- топ-100 лучших городов мира.
- Повышение семейных расходов на культуру и развлечения в Королевстве от 2,9% до 6%.
- Повышение численности тех, кто по крайней мере занимается спортом один раз в неделю, от 13% до 40%.

Динамичное общество

Динамичное общество.. с сильной структурой

Наша цель состоит в том, чтобы содействовать принципам социального обеспечения и их развитию для строительства сильного и продуктивного общества путем укрепления роли семьи и ее обязанностей, а также путем обеспечения образования, способного строить личность, и установления возможной социальной и медицинской системы.

- Мы заботимся о наших семьях

Семья является ячейкой общества, так как она представляет собой первого воспитателя для детей, а также спонсора их потребностей, защитника общества от распада. Пожалуй, наиболее отличительной чертой нашего общества является приверженность исламским принципам и ценностям, а также прочность семейных уз и их протяжение, что побуждает нас обеспечить семье необходимые факторы успеха, способствующие им заботиться о своих детях и развивать их таланты и способности. Для достижения этой цели, мы будем работать над тем, чтобы родители принимали участие в образовательном процессе, и мы будем помогать им в создании личности и талантов их детей, чтобы стали активными членами своего общества, и мы будем поощрять семейную культуру планирования в соответствии с доступными для них возможностями, что, в свою очередь, поможет им обеспечить потребности детей и заботиться о них в полной мере.

В связи с этим, мы признаем желание каждой семьи на собственное жилье, и убеждены в важности этого в деле укрепления семейных связей. Хотя процент собственности жилья в настоящее время составляет 47%, а количество граждан, желающих иметь дома, в непрерывном развитии, мы стремимся увеличить эту цифру по меньшей мере на 5% к 1442 году хиджры, то есть к 2020 году путем становления ряда норм и правил, стимулирования

частного сектора, а также создания эффективного партнерства с гражданином, чтобы дать ему возможность получить подходящее жилье в течение разумного периода времени в соответствии с разными средствами собственности, которые предлагают гибкие решения финансирования с учетом его потребностей в жилье.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (10)

- Мы строим личности наших детей

Мы будем закреплять положительные ценности личностях наших детей путем развития системы образования во всех его компонентах, что позволяет школе в сотрудничестве с семьей укрепить ткань общества, путем представления знания, навыков и хорошего поведения, которые должен приобрести студент, чтобы стать независимой личностью, которая характеризуется духом инициативы, настойчивости и лидерства, и имеет достаточно самоосознание и социальное и культурное понимание, и мы будем работать над развитием широкого спектра культурных, социальных, волонтерских и спортивных деятельности путем расширения образовательной, культурной и развлекательной системы.

- Расширение возможностей нашего общества

Мы будем продолжать развивать систему социальных услуг, чтобы стала более эффективной и справедливой, где мы будем работать, чтобы максимизировать использование продуктов питания, топлива, электроэнергии и воды через прямую поддержку тем, кто этого заслуживает. И мы будем обращать особое внимание на граждан, которые нуждаются в постоянной заботе, и мы будем давать им постоянную поддержку, мы будем работать с некоммерческим сектором и через партнерство с частным сектором в целях обеспечения возможностей для подготовки и обучения, необходимых, чтобы они могли присоединиться к рынку труда.

- Заботимся о нашем здоровье

Мы приложили большие усилия для развития системы здравоохранения в течение последних десятилетий, так как число семей составило 2.2% на 1000 человек, и у нас есть некоторые из лучших высококвалифицированных медиков в самых точных медицинских специальностях, а средний возраст человека на протяжении последних трех десятилетий повысился от 66 до 74 лет. Мы будем стремиться к оптимальному использованию наших больниц и медицинских центров с целью повышения качества медицинских услуг, как профилактических, так и терапевтических.

Государственный сектор будет придавать большое значение вопросам оказания профилактической медицины для граждан и будет поощрять их воспользоваться первичной медико-санитарной помощи как первый шаг в плане лечения. Кроме того, это будет способствовать борьбе с инфекционными заболеваниями. И мы будем повышать степень координации между услугами медико-санитарной помощи и услугами социального обеспечения для осуществления интеграции в целях удовлетворения потребностей и требований бенефициаров. Государственный сектор будет

также сосредоточить внимание на своей роли, которая состоит в планировании, организации и наблюдении за деятельностью системы здравоохранения, а также способствует семье выполнять свою роль в обеспечении медицинского ухода на дому для ее членов. Для повышения качества медицинских услуг, мы будем обеспечивать данные услуги через государственные компании. Мы также будем работать, чтобы расширить базу бенефициаров от системы медицинского страхования, а также облегчить более быстрое получение услуг и сократить время ожидания для доступа к специалистам и консультантам, а также будем обучать наших врачей, и будем повышать их способности и квалификации, чтобы могли лечить и справляться с хроническими заболеваниями, которые представляют собой вызов и угрозу для здоровья наших граждан, таких как болезни сердца, сахарный диабет и рак.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (11)

Среди наших обязательств..

"Эволюция" ... Большая роль семьи в обучении и воспитании своих детей Родители обращают много внимания на обучение своих детей и это является фундаментальной основой успеха. В связи с этим, школы и родители учеников могут играть большую роль в этой области с наличием большего количества школьных мероприятий, направленных на усиление их участия в учебном процессе. Наша цель состоит в том, чтобы 80% из семей могли принимать участие в школьных мероприятиях к 1442 г. хиджры, то есть к 2020 году, Даст Бог.

Запущенная в будущем программа под названием "Эволюция" будет включать в себя набор показателей, которые измеряют степень участия родителей в обучении своих детей под наблюдением школ. Мы будем создавать советы родителей учеников, в которых они смогут представлять свои предложения и обсуждать вопросы, влияющие на образование своих детей, а также мы будем поддерживать это путем предоставления программ профессиональной подготовки для учителей и реабилитации в целях обеспечения эффективной связи с родителями, а также повышение уровня информированности о важности их участия. Мы также будем сотрудничать с частным сектором и некоммерческим сектором в предоставлении инновационных программ и мероприятий по содействию образовательного партнерства.

Среди наших обязательств..

Инновационный стиль для здоровья высокого качества

Наша цель состоит в эффективном повышении уровня и качества услуг в области здоровья, наша цель также направлена на эффективный и инновационный сектор здравоохранения, мы хотим, чтобы была конкуренция большая прозрачность в отношениях между поставщиками услуг, что, в свою очередь, способствует улучшению эффективности, качества и производительности на всех уровнях обслуживания, а также позволяет более разнообразные варианты гражданам.

Для достижения этой цели мы пройдем задачу предоставления услуг сети государственных компаний, которые будут конкурировать друг с другом, с одной стороны, и с частным сектором, с другой стороны, чтобы работать на обеспечении высокого качества медицинских услуг, таким образом ответственность государственного сектора будет сосредоточена на регулирующих и надзорных задачах, что позволит нам создать более конкретные приоритетные дисциплины для услуг в области здравоохранения, а также это поможет бенефициарам выбрать подходящего поставщика услуг для своих нужд.

Среди наших задачи к 1452 г. Хиджры, то есть к 2030 году.

- Улучшение индекса социального капитала с 26 места до 10 места.
- Увеличение средней продолжительности жизни от возраста 74 до 80 лет.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (12)

Процветающая экономика

- Процветающая экономика... плодотворный шанс

Навыки и способности наших детей считаются наиболее важными и ценными ресурсами, которые мы имеем. Мы стремимся к максимальному использованию их энергии и способностей, и будем принять культуру «наказания и вознаграждения за труд», обеспечения равных шансов для всех и оснащения необходимым навыками, которые позволят им добиваться своих целей. С этой целью мы будем укреплять способность экономики генерировать множество рабочих мест, и мы откроем новую главу в привлечении глобальных высококвалифицированных кадров и талантов работать с нами и внести свой вклад в развитие нашей экономики.

-Учимся, чтобы работать

Мы будем продолжать вкладывать средства в образование и профессиональную подготовку, чтобы обеспечить наших детей знаниями и навыками, необходимыми для будущих рабочих мест. У нас есть цель, которая заключается в том, чтобы каждый саудовский ребенок - независимо от того, где он находится - получил шансы на хорошее образование в соответствии с различными вариантами, и наше внимание будет сосредоточено больше на ранних стадиях образования и квалификации педагогов и руководителей образования, подготовке кадров и разработке учебных программ.

Мы будем укреплять наши усилия с целью того, чтобы образовательные выходы были согласованы с потребностями рынка труда, и был запущен национальный портал работы под названием "потенциалы". И мы будем создавать профессиональные советы, специальные для каждого сектора разработки. Цель этих советов будет выявлением потребностей каждого сектора из навыков и знаний, и мы будем расширять профессиональную подготовку для содействия экономическому развитию, и стипендии будут проводиться в ведущих мировых и престижных университетах на тех специальностях, которые служат национальной экономике. Мы будем сосредоточиться на инновациях в области передовых технологий и предпринимательства.

- Мы поддерживаем наши растущие, малые и средние предприятия и продуктивных семей

Растущие, малые и средние предприятия являются одними из наиболее важных факторов экономического роста, так как они способствуют созданию рабочих мест, поддержке инновационной деятельности и стимулированию экспорта. Вклад малых и средних предприятий в ВВП является весьма низким по сравнению с экономиками развитых стран. Мы будем стремиться к

созданию возможностей, подходящих для трудоустройства граждан по всему Королевству путем поддержки предпринимательства и программ приватизации и инвестиций в новые отрасли промышленности. В связи с этим, мы создали Главное управление для малых и средних предприятий, и мы будем и впредь поощрять молодых предпринимателей.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (13)

- Развиваем наши шансы

Наша экономика даст возможности и шансы всем: мужчинам и женщинам, молодым и старым, для того, чтобы они внесли свой вклад в экономику своими способностями, и мы сосредоточимся на продолжении обучения, которое обеспечивает наших детей нужными им навыками. И мы будем стремиться воспользоваться их способностями посредством поощрения культуры выполнения. А для координации усилий для достижения этой цели, мы создали управление для создания рабочих мест и борьбы с безработицей. Одним из наиболее важных факторов наших сильных сторон является наша молодежь, которая отличается активностью и жизненностью, особенно если сможем хорошо развивать их навыки и воспользоваться ими. В отличие от других стран, которые озабочены из-за старения населения, более половины саудовцев в возрасте до 25 лет, и это является характерной чертой, которой надо хорошо воспользоваться путем направления энергии наших молодых людей в сторону предпринимательства, малых и средних предприятий.

Саудовская женщина является одним из важных элементов нашей силы, так как она составляет более 50% от общего числа выпускников высших учебных заведений. Мы будем продолжать вкладывать ее силы и развивать ее таланты и дать ей подходящие возможности, чтобы строила будущее и внесла свой вклад в развитие нашего общества и развитие экономики.

И мы дадим нашим детям с ограниченными возможностями возможности получить хорошее образование и возможности трудоустройства, что обеспечивает их независимость и их интеграции, так как они являются эффективными действующими лицами в обществе, и приносим все средства и инструменты, которые помогут им добиться успеха.

- Привлечение нужных нам высококвалифицированных специалистов из-за рубежа

Для того, чтобы достичь желаемого экономического роста более быстрыми темпами, мы будем стремиться создать привлекательные условия для нужных нам высококвалифицированных специалистов путем содействия средств, чтобы жить и работать в нашей родине, и мы достигнем этого путем предоставления более широких возможностей для не саудовцев владеть недвижимостью в определенных районах, а также повышения качества жизни, открытия новых иностранных школ, и принятия эффективной и доступной системы для выдачи виз и вида на жительство.

Наша цель состоит в том, чтобы создать привлекательные условия, с помощью которых мы можем инвестировать наши кадровые ресурсы привлечь лучшие умы в мире, чтобы жили на нашей земле, и предоставить

им все нужные возможности, чтобы внесли свой вклад в продвижение развития и привлечения инвестиций.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (14)

Среди наших обязательств..

Образование, которое способствует росту экономики

Мы будем прилагать усилия, чтобы заполнить пробел между выходами высшего образования и потребностями рынка труда, а также будем прилагать усилия по развитию государственного образования и направлению студентов к соответствующим должностным и профессиональным выборам, и обеспечению возможности для их реабилитации и гибкости перемещения между различными образовательными дорожками. Мы будем стремиться, чтобы пять саудовских университетов, по крайней мере, стали одними из лучших 200 международных университетов в мире, с наступлением 1452 г. Хиджры, то есть 2030 г. Наши студенты будут иметь возможность добиваться надежных результатов по сравнению со средними международными результатами и получить передовой рейтинг в глобальных показателях уровня образования.

Мы будем добиваться этого путем разработки передовых образовательных программ, ориентированных на базовые навыки в дополнение к развитию талантов и строению характера, и мы будем укреплять роль учителя и поднять его реабилитацию, и будем наблюдать за уровнем прогресса в этом аспекте, и опубликовать результаты показателей, которые измеряют уровень результатов образования на ежегодной основе. Мы будем работать со специалистами, чтобы обеспечить согласование выходов высшего образования с требованиями рынка труда, и мы будем проводить партнерские отношения с организациями, предоставляющими возможности обучения для выпускников как внутри страны, так и на международном уровне, а также создавать органы, которые имеют дело с человеческими ресурсами в различных секторах в целях расширения возможностей подготовки и реабилитации. Мы также будем работать над разработкой профессиональных стандартов во всех образовательных путях. В целях наблюдения за результатами образования и его оценкой и улучшением, мы создадим полную базу данных для мониторинга качества образования студентов, начиная с ранних стадий образования до поздних стадий.

Среди наших обязательств..

Повышение роли предприятий малого бизнеса

Малые предприятия вносят свой вклад в создание ВВП страны, однако такой вклад в ВВП не превышает 20% по сравнению с результатами, полученными в развитых экономиках, которые достигли (70%). Несмотря на усилия по повышению качества и уровня бизнес-среды, малые предприятия в Королевстве по-прежнему страдают от сложности регуляторных и административных процедур, их медленности, слабости способности

привлекать таланты, а также трудности в получении финансирования, так как финансирование малых и средних предприятий не превышает 5% от общего объема финансирования, а это представляет собой небольшой процент по сравнению с международными показателями, и мы будем стремиться, чтобы помочь этим предприятиям в получении финансирования и призвать наши финансовые учреждения увеличить этот процент до 20% к 1452 г. Хиджры, то есть 2030 г., даст Бог.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (15)

Главное управление для малых и средних предприятий, которое недавно было создано, будет стремиться пересмотреть правила и нормативные акты, а также к устранению препятствий, облегчению получения финансирования, оно также будет стремиться помочь молодым людям и творцам в маркетинге своих идей и продуктов. Мы в то же время будем стремиться создавать больше бизнес-инкубаторов, институтов подготовки кадров и фондов венчурного капитала, нацеленных на помощь предпринимателям развивать свои навыки и инновации, и мы будем помогать малым национальным предприятиям экспортировать свою продукцию и услуги, а также будем помогать им в маркетинге путем поддержки электронного маркетинга и координации с соответствующими международными сторонами.

Среди наших целей к 1452 г. Хиджры (2030 г.):

- Снижение уровня безработицы от 11,6% до 7%.
- Повышение вклада малых и средних предприятий в ВВП от 20% до 35%.
- Расширение доли участия женщин на рынке труда от 22% до 30%.

- Процветающая экономика .. ее инвестиции эффективные

Диверсификация нашей экономики считается одним из наиболее важных элементов ее устойчивости, и несмотря на то, что нефть и газ представляют собой фундаментальную основу нашей экономики, мы начали расширение инвестиций в дополнительные секторы. Мы хорошо понимаем, что перед нами огромные вызовы, которые мы стремимся преодолеть, так средний рост саудовской экономики в течение последних 25 лет составил больше 4% в год, что способствовало обеспечению миллионов рабочих мест. Наша экономика, благодаря Богу, является одной из самых мощных 20 экономик в мире, но наши амбиции немного больше этого. И мы будем стремиться занять более передовые позиции к 1452 г. хиджры (2030 г.), несмотря на глобальный экономический спад и ожидаемое влияние структурных реформ в нашей экономике в течение следующих нескольких лет. Это потребует от нас воспользоваться нашими ресурсами и инвестировать в эти ресурсы в целях диверсификации экономики, запуска потенциалов и возможностей наших перспективных экономических секторов, а также выделения ряда государственных услуг.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (16)

- Увеличим наши инвестиционные способности

Продолжать приватизацию государственных активов, в том числе ведущих компаний, земельных участков и других активов, будет приносить дополнительный и диверсифицированный доход для экономики, что, в свою очередь, приведет к увеличению наших денежных ресурсов, а мудрое инвестирование окажет положительное влияние в долгосрочной перспективе, это позволит развитию инвестиционных инструментов, которые мы имеем, особенно фонд государственных инвестиций, и мы стремимся, чтобы этот фонд стал крупнейшим инвестиционным суверенным фондом в мире после перехода права собственности Agamco к нему, и мы будем увеличивать эффективность управления фондом и повысим поступления его инвестиций, а также увеличим наши ненефтяные доходы, и мы будем укреплять роль фонда в диверсификации нашей экономики. Фонд государственных инвестиций не будет конкурентом частного сектора, но он станет эффективным двигателем для запуска некоторых стратегических отраслей, которые требуют огромного капитала. Это будет способствовать развитию новых секторов и ведущих национальных компаний. На основе нашей ведущей позиции и наших исторических отношений, мы будем стремиться заключать долгосрочные партнерские отношения с братскими и дружественными странами в целях торгового обмена и передачи знаний.

Наше видение заключается в том, чтобы эффективно воспользоваться нашими инвестиционными способностями, и инвестировать в крупные мировые компании и технологические стартапы со всего мира, и даст Бог, мы будем пионерами в области финансирования, управления активами и инвестиций. Эта роль требует построения развитого и открытого финансового рынка, что позволяет более широкие возможности финансирования и стимулирует экономический и инвестиционный цикл. В связи с этим, мы будем облегчать запуск акций саудовских компаний, и мы включим некоторые государственные компании на финансовый рынок, в том числе Agamco, и мы будем продолжать содействовать пути инвестирования и торговли. Все это потребует углубления наших рынков капитала, и усиления роли долгового рынка, и открытия пути для рынка производных инструментов.

- Запустим наши перспективные секторы

Мы будем поддерживать перспективные секторы и стремимся сделать их успешными, чтобы стать новым столпом нашей экономики. В производственном секторе, мы будем работать над локализацией секторов возобновляемой энергии и промышленного оборудования. В сфере туризма и

индустрии развлечений, мы будем развивать туристические объекты в соответствии с самыми высокими международными стандартами, а также будем облегчать процедуры выдачи виз для посетителей, а также развивать исторические места. В ИТ-секторе, мы будем наращивать наши инвестиции в цифровую экономику, чтобы занимать лидирующие позиции в этом секторе. В горнодобывающем секторе, мы будем поощрять разведку полезных ископаемых и воспользоваться ими, и мы будем продолжать локализовать нефтегазовый сектор, и мы работаем, чтобы удвоить добычу газа, и создаем национальную сеть для расширения деятельности его распределения, и построим город энергетики. Мы также будем работать, чтобы пользоваться нашим опытом и глобальным лидерством, которые мы приобрели в нефтяной и нефтехимической отраслях и инвестировать их в развитие других дополнительных отраслей экономики.

(Продолжение следует)

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (17)

- Мы проводим приватизацию наших правительственных услуг, мы верим в роль частного сектора, и поэтому мы открываем двери для инвестиций, чтобы стимулировать инновации и конкуренцию; мы устраним все препятствия, которые мешают этому сектору играть большую роль в развитии; также мы продолжим развивать и стимулировать эффективную работу законодательной системы, связанной с рынками и бизнесом, и, таким образом, это предоставит инвесторам и частному сектору большие возможности для получения некоторых услуг в сфере здравоохранения, образования и др. Мы будем стремиться превратить роль правительства из «предоставляющего или снабжающего услугой» в «организатора и наблюдателя над секторами»; мы будем приветствовать необходимые мониторинговые мероприятия в отношении уровня услуг со стороны наших компетентных органов. При этом сейчас частный сектор приносит менее 40% в ВВП, и мы будем работать над увеличением этой доли посредством привлечения местных и иностранных инвестиций в секторы здравоохранения, муниципальных услуг, жилищного строительства, энергетики и др., и все это будет проходить под гибким руководством и при эффективном мониторинге.

Среди наших обязательств ...

Внедрить военную промышленность на родине

Положительный эффект от внедрения военной промышленности на родине не ограничивается только экономией части военных затрат, но также выражается в получении промышленной активности и сопутствующих услуг, таких как промышленные приборы, связь, информационные технологии, что создаст новые рабочие места в национальной экономике.

Наша родина считается одной из стран лидеров относительно затрат в военной сфере, при этом мы были на 3-ем месте в мире в 1437 году хиджры (2015 году). Однако менее 2% этих затрат производится на месте, и местный сектор военной промышленности ограничивается всего лишь 7 фирмами и двумя исследовательскими центрами.

Нашей целью является осуществление более 50% военных затрат на территории родины к началу 1452 года хиджры (2030 года), по воле Аллаха.

Мы уже начали это на практике и запустили развитие некоторых секторов, наименее сложных, таких как производство запчастей, броневиков и снарядов. Мы продолжим идти этой дорогой, пока не сделаем большую часть этих видов военной индустрии отечественными; а также мы расширим круг отраслей отечественной промышленности, чтобы она включала в себя больше сложных высокотехнологичных производств, наподобие военного авиастроения. Мы построим полный комплекс услуг и сопутствующих производств, что внесет свой вклад в повышение уровня нашего самостоятельного обеспечения и будет стимулировать экспорт продуктов нашего военного производства в страны региона и в другие страны.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (18)

Мы будем работать над реализацией этого посредством прямых инвестиций и стратегических фирм вместе с передовыми компаниями в этом секторе с целью переноса знаний и технологий, а также использования опыта в таких сферах, как индустриализация, восстановление, исследование и развитие. Мы создадим специализированные промышленные полноценные комплексы, включающие в себя главные виды деятельности в этой области, а также будем заниматься обучением граждан, чтобы они получили квалификацию, необходимую для работы в этих видах промышленности.

Среди наших обязательств ...

Развивать сектор металлургии и повышать его долю в национальной экономике. Аллах оказал милость нашей родине и даровал ей минеральные богатства, такие как алюминий, фосфаты, золото, медь, уран и др. Уже проводилась работа по развитию этого сектора и его улучшению для того, чтобы он отвечал потребностям разных видов промышленности и национального рынка в минеральных ресурсах, однако то, что этот сектор внесет вклад в ВВП, все еще не предвидится. Поэтому мы направим наши усилия на развитие этого жизненно важного сектора и повышения его доли в ВВП до 97 миллиардов саудовских риалов, по воле Аллаха, а также на увеличение количества рабочих мест в этом секторе до 90 тысяч рабочих мест к началу 1442 года хиджры (2020 году).

Для осуществления этого мы проведем ряд структурных реформ в этом секторе и запустим ряд проектов, в том числе интенсификацию геологоразведки и упрощения процедуры инвестиций частного сектора в этой сфере, а также контроль над процедурами выдачи лицензий на проведение добычи, создание полной системы данных о богатствах Королевства Саудовская Аравия, инвестиции в инфраструктуру, развитие методов финансирования и основания приоритетных центров для поддержки проектов в этом секторе. Также мы выполним ряд проектов при сотрудничестве с частным сектором. Таким образом, мы будем работать над повышением уровня конкурентной способности и производительности наших отечественных фирм посредством группы международных компаний, что будет способствовать росту сектора и заимствованию знаний и опыта.

Среди наших обязательств ...

Рынок возобновляемой энергии

Несмотря на то, что мы обладаем большими богатствами в сфере солнечной и ветряной энергии, мы не обладаем, до сих пор, конкурентно способным сектором в сфере возобновляемых источников энергии. В то же время, согласно прогнозам, уровень местного потребления энергии повысится в три раза к началу 1452 года хиджры (2030 года). Поэтому мы ставим своей целью добавить 9.5 гигаватт от возобновляемых источников энергии к местному производству в качестве первой стадии. Также мы ставим своей целью внедрить большую часть цепи оценки возобновляемой энергии в нашей экономике, и эта цепь будет включать в себя такие этапы, как исследование, развитие, индустриализация и др.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (19)

Мы обладаем всеми составляющими успеха в сфере возобновляемой энергии, начиная, например, с таких компонентов, как силикаты и петрохимикаты, и заканчивая тем, чем владеют передовые саудовские компании, имеющие огромный опыт в производстве различных видов энергии. Поэтому мы определим законные и административные рамки, которые позволят частному сектору в Королевстве Саудовская Аравия инвестировать в сектор возобновляемой энергии. Мы предоставим необходимое финансирование посредством учреждения фирм, связывающих два сектора - государственный и частный в сфере промышленности, чтобы достичь большего прогресса в этом виде промышленности и создать базу необходимых для него навыков. Наконец, мы обеспечим гарантию конкурентной способности на рынке возобновляемой энергии посредством постепенного освобождения рынка топлива, а также мы применим инициативу Короля Сальмана относительно возобновляемой энергии.

Нашими целями к началу 1452 года хиджры (2030 года) являются..

- повышение объема нашей экономики и ее продвижение с 19 места на одно из первых 15 мест на мировом уровне.
- повышение уровня местной составляющей в секторе нефти и газа с 40% до 75%.
- повышение стоимости активов Главного инвестиционного фонда от 600 миллиардов до более чем 7 триллионов саудовских риалов.

- Наша экономика будет процветать, и конкурентная борьба в ней будет привлекательной.

Открытость торговле и бизнесу позволит нам осуществить рост и создаст конкуренцию по отношению к лидирующим экономикам, а также поможет нам увеличить нашу производительность. Мы будем работать над улучшением атмосферы для бизнеса, перестройкой структуры городов - экономических центров, основанием специальных районов и освобождением рынка энергии, что будет способствовать повышению его конкурентной способности.

- Мы улучшим бизнес-среду

Мы увеличим сотрудничество между двумя секторами - государственным и частным и продолжим стимулировать инвестиционные потоки частного сектора, а также повышать уровень конкурентной способности. Мы будем приветствовать необходимые усилия для повышения уровня предоставляемых услуг и мы будем контролировать совместно с законодательной властью внесение поправок в законы, имеющие отношение к стимулированию рабочей среды и повышению эффективности исполнения договоров.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (20)

Также мы проведем инвестиции в активы недвижимости, которой владеет государство, в стратегических районах. Мы выделим необходимые районы в городах под образовательные учреждения, рынки и развлекательные центры, также мы выделим большие площади наших берегов под туристические проекты; мы отведем соответствующие земли под промышленные проекты. Мы дадим возможность банкам и другим организациям создать гармонию между производимыми ими финансовыми продуктами и потребностями каждого сектора, под которыми подразумеваются финансовые продукты, касающиеся крупных проектов при соответствующей поддержке потребностей малого бизнеса и других производителей. Мы будем стимулировать и ускорим процедуру выдачи лицензий владельцам бизнеса; и результатом этих проектов в отношении развития будет опора на эти процедуры. Мы будем подчеркивать то, что мы следуем мировым юридическим и торговым стандартам. Мы будем приветствовать среду, способствующую долгосрочным инвестициям. Также мы будем стимулировать передвижение людей и товаров, что сделает переезд и проживание проще и легче. Мы упростим таможенные процедуры на всех пограничных пунктах для достижения этой цели. В итоге, наша цель воплотиться в виде создания привлекательной среды как для местных, так и для иностранных инвесторов, и увеличит их доверие к нашей экономике.

- Мы займемся реструктуризацией городов - экономических центров

Мы понимаем, что города - экономические центры, провозглашенные в течение прошлого десятилетия, не воплотили возлагавшихся на них надежд, и в некоторых из них работа остановлена, большая их часть столкнулась с реальными вызовами, угрожающими их дальнейшему существованию. Мы провели реструктуризацию города - экономического центра Джазана, для получения той выгоды, которую приобретает экономика посредством сотрудничества с фирмой "Арамко". Мы будем стремиться спасти некоторые другие города - экономические центры, которые обладают необходимыми компонентами, через работу с фирмами-владельцами этих городов для улучшения их положения и посредством переноса некоторых жизненно важных учреждений в них. Это будет проходить исходя из степени готовности этих фирм сотрудничать с правительством. Мы ставим своей целью дать возможность этим городам внести вклад в стимулирование экономического развития и привлечение разнообразных инвестиций, в

эффективность, национальные и мировые дарования, согласно нашему национальному приоритету.

2 - Мы учредим специальные районы

Мы начнем основывать специальные районы в конкурентно способных местах и имеющих исключительные составляющие. Мы будем опираться на конкурентно способные факторы каждого региона при рассмотрении выгоды основания специальных районов для перспективных секторов. К ним относятся логистические, туристические, промышленные, финансовые районы и также районы других наших приоритетных направлений. Эти районы получат специальные законы и уставы, что приведет к стимулированию различного инвестирования.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (21)

- Мы повысим конкурентную способность сектора энергетики

Мы будем повышать эффективность системы правительственной субсидии посредством усиления его использования при перенаправлении его тем, кто его заслуживает из числа граждан и секторов экономики. Мы понимаем, например, что предоставление субсидий без ясных критериев для их получения является одной из важнейших причин, которые приводят к ограничению конкурентной способности сектора энергетики. Поэтому необходимо учитывать, что опора на рыночные цены будет стимулировать фирмы, предоставляющие базовые услуги, повышать их конкурентную способность и производительность, а также привнесет разнообразие в видовой состав энергетики в Королевстве Саудовская Аравия на долгий срок. По этой причине мы создадим ясные критерии для поддержки, основанные на готовности секторов экономики, их конкурентной способности на местном и международном уровне и их реальной потребности в поддержке без оказания негативного влияния на подающие надежды секторы и стратегические отрасли.

Среди наших обязательств ...

Реструктуризация Финансового центра Короля Абдаллаха

Работа по строительству Финансового центра Короля Абдаллаха началась в Эр-Рияде в прошлом десятилетии без принятия во внимания экономической выгоды, при этом планировалось развивать земли, продавать их инвесторам в финансовом секторе и секторе бизнеса. Однако этот проект не увенчался успехом, и государство в то время решило взять на себя строительство этого центра и затем сдавать его в аренду. Также началось строительство центра и его сдача в эксплуатацию на одной стадии привели к большому повышению реальных расходов на строительство и к задержке выполнения работ; в результате он создает большое предложение аренды офисов, которое превышает реальные потребности города Эр-Рияд на будущие десять лет. Согласно прогнозам, это приведет к невозможности сдачи в аренду построенных площадей, которые достигают 3 миллионов квадратных метров, по приемлемым ценам, или даже для получения приемлемой доли участия в работе для получения серьезных прибылей.

Следовательно, мы провели работу по анализу экономической рентабельности этого центра; это требует перестройки стратегической структуры с целью увеличения возможностей его успеха, поэтому мы будем работать над преобразованием этого центра в специальный район,

обладающий конкурентно способными регламентами и процедурами. Поэтому для въезда в этот район не будут нужны визы, и он будет связан с залом прибытия международного аэропорта Короля Халеда непосредственно с помощью поезда. Также мы будем работать над реорганизацией и перераспределением площадей в этом центре для увеличения долей, предназначенных для жилья и сервисных районов вместо офисов, и для увеличения количества гостиниц, в которых в целом нуждается город Эр-Рияд, и в частности в них нуждается этот центр. Мы будем работать над созданием полноценной, соответствующей и привлекательной среды для жизни и работы в этом центре. Центр станет местом расположения Главного инвестиционного фонда, самого большого господствующего фонда в мире, что создаст в нем привлекательную среду для крупнейших финансовых, инвестиционных и других компаний.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (22)

Среди наших обязательств ...

Развитый сектор розничной торговли

Сектор розничной торговли претерпел рост более чем на 10% в год в течение прошлого десятилетия, и сейчас в нем работают примерно 1.5 миллиона работников, из которых 300 тысяч саудовцы. Однако рынок традиционной розничной торговли продолжает владеть 50% доли в Королевстве Саудовская Аравия по сравнению с 20% в некоторых государствах-членах Совета сотрудничества арабских государств Арабского залива, поэтому рынок розничной торговли у нас характеризуется ограниченностью современной и электронной торговли. Нашей целью является к началу 1442 года хиджры (2020 году) добавить миллион рабочих мест для граждан в новом секторе розничной торговли, в котором будет участвовать группа местных, региональных и мировых современных торговых брендов. Также нашей целью является к началу 1442 года хиджры (2020 году) повысить долю современной торговли на рынке розничной торговли до 80% посредством привлечения региональных и международных продавцов в розничной торговле, а также посредством упрощения норм, связанных с собственностью и иностранными инвестициями. Для достижения этого мы будем стимулировать движение товаров на местном и региональном уровне и будем развивать принятые в этом секторе нормативные акты. Также мы будем стимулировать получение малыми организациями финансирования, что даст толчок к развитию и росту.

Среди наших обязательств ...

Развивать цифровую инфраструктуру

Цифровая инфраструктура считается основным фактором для осуществления различной промышленной деятельности, привлечения инвесторов, улучшения конкурентной способности национальной экономики. Поэтому мы будем работать над развитием инфраструктуры, связанной с коммуникациями, информационными технологиями, технологиями быстрой передачи массовой информации, для увеличения доли покрытия в городах и за их пределами, а также улучшения качества связи. Это будет проходить в рамках партнерства с частным сектором, и наша цель представляет собой достижение уровня покрытия, превышающего 90% зданий в густонаселенных городах и 66% в других районах. Для достижения этого мы

будем стимулировать инвестиции в технологии массовой информации в густонаселенных районах и будем развивать новые рамки партнерства с частным сектором, а также мы установим критерии для строительства, которые облегчат проведение сетей массовой коммуникации.

Также мы усилим управление цифровой трансформации через Национальный совет, координирующий этот вопрос, и будем более того поддерживать этот переход на уровне правительства. Мы будем приветствовать администрирование и соответствующую поддержку для создания эффективного партнерства с операторами связи с целью развития технической инфраструктуры. Мы будем поддерживать рост местных инвесторов в секторе коммуникаций и информационных технологий.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (23)

Нашими целями к началу 1452 года хиджры (2030 года) являются...

- Перемещение с 25 места относительно мирового индекса конкурентной способности на одно из первых 10 мест.
- Повышение доли прямых иностранных инвестиций в ВВП от 3,8% до среднего мирового показателя 5,7%.
- Изменение размера доли частного сектора в ВВП от 40% до 65%.

- Процветающая экономика.. использует свое местоположение..

Наша родина расположена на пересечении главных мировых торговых путей. В этой связи мы будем использовать ее уникальное географическое положение для увеличения мирового торгового потока между Азией, Европой и Африкой и для повышения наших экономических прибылей от этого. Также мы создадим новые экономические товарищества для увеличения нашей торговой мощи и будем поддерживать саудовские фирмы для экспорта наших товаров в мире. Мы сделаем из нашего прекрасного в отношении возможностей для логистики расположения рядом с источниками энергии новый стимул для развития промышленности, экспорта, реэкспорта во все страны мира.

-Мы создадим прекрасный логистический центр

В течение прошлых лет мы занимались вливанием огромных инвестиций в строительство портов, железных дорог, автодорог и аэропортов, и, чтобы получить максимально возможную пользу от этих инвестиций, мы будем работать в партнерстве с частным сектором на местном и международном уровне для завершения строительства этих комплексов, для их расширения и улучшения, а также для установления связи с нашим региональным окружением. Также мы будем работать над увеличением наших прибылей посредством правильного руководства и эффективных мероприятий, а также будем развивать таможенную систему, обладающую высокой эффективностью. Мы будем развивать существующее законодательство, чтобы оно позволило компаниям, работающим в системе воздушных, морских и других перевозок, пользоваться их возможностями образцовым образом, и чтобы создать связь между существующими торговыми центрами и открыть новые пути для торговли. Это усилит наши позиции как прекрасного логистического центра между тремя континентами.

- Мы будем интегрироваться на региональном и международном уровне
Наша экономика считается крупнейшей на Ближнем Востоке, ВВП составляет 2,4 триллиона саудовских риалов. Мы обладаем крепкими экономическими связями с странами-членами Совета сотрудничества арабских государств Арабского залива и арабскими странами, а также связями с исламскими и дружественными государствами. Мы будем стремиться создавать новые торговые товарищества, упростим поток движения товаров, передвижение людей и приток капиталов.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (24)

Наша интеграция с окружающими странами в регионе Арабского залива и проведение совместной работы со странами Арабского залива на всех уровнях считается одним из наших важнейших приоритетов. Поэтому мы усердно будем работать в рамках осуществления полного взаимодействия стран Арабского залива, особенно в отношении того, что касается полного взаимодействия в реализации идеи совместного рынка стран Арабского залива и унификации таможенной, экономической и законодательной политики, а также завершения строительства сети автодорог и сети железных дорог в странах Арабского залива.

Мы будем стремиться к осуществлению реальной связи с другими соседними странами посредством логистических услуг, проектов, связанных с инфраструктурой, выходящей за границы государств. Среди них проекты по созданию наземной связи с Африкой через Египет. Мы будем работать над обеспечением гарантий для вариативного логистического и торгового сообщения, благодаря которому мы станем главным центром мировой торговли.

-Мы будем поддерживать наши отечественные фирмы

Мы сосредоточимся на наших имеющихся особенностях, вместо того чтобы конкурировать во всех сферах. Важнейшей на этой стадии является концентрация усилий в сферах, благодаря которым мы гарантируем себе руководящую позицию. В связи с этим, мы будем работать над упрочением положение крупных отечественных фирм, особенно в таких сферах, как нефть, петрохимикаты, банки, коммуникации, пищевая промышленность, здравоохранение и розничная торговля, которые смогли выйти со своими товарами и услугами на региональные и мировые рынки. Мы будем работать над тем, чтобы обеспечить другие отечественные фирмы, которые имеют потенциал для роста, всем необходимым, чтобы гарантировать создание новых крупных экономических организаций. Также мы будем оказывать всяческую поддержку, которая позволит отечественной промышленности проводить маркетинг услуг за границей и заключать соглашения для экспорта продуктов ее производства.

Нашими целями к началу 1452 года хиджры (2030 года) являются..

- Повышение уровня Королевства Саудовская Аравия в рейтинге предоставления логистических услуг с 49 позиции до 25 позиции на мировом уровне и до 1 позиции на региональном уровне.
- Повышение доли экспорта, не связанного с нефтью, с 16% до как минимум 50% в ВВП, не связанном с нефтью.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (25)

- Мы пойдем по пути прозрачности

Мы абсолютно не будем попустительствовать и оправдывать коррупцию на всех ее уровнях, какой бы она ни была, как на финансовом, так и на административном уровне. Мы воспользуемся лучшими мировыми наработками для обеспечения высочайшего уровня прозрачности и мудрого управления во всех секторах. Это будет включать в себя все, что позволяет эффективно создавать высокие стандарты для бухгалтерского учета и статистики посредством объявления о наших целях, планах, показателях наших достижений и размаха нашего успеха в их реализации для всех. Мы также будем работать над расширением объема электронных услуг и над улучшением стандартов управления, что устраним задержки выполнения работ и воплощения нашей цели, которая заключается в том, чтобы мы лидировали во всем мире в сфере электронных коммуникаций.

-Мы будем сохранять наши жизненно важные ресурсы

Относительно пищевых ресурсов, мы продолжим строительство стратегических складов на достаточном уровне для обеспечения безопасности в случае возникновения чрезвычайных ситуаций. Также мы создадим стратегические сельскохозяйственные товарищества со странами, которые Аллах одарил природными ресурсами, благодаря плодородной почве и обильным водам, что сохранит наши водные запасы. Мы будем контролировать правильное использование воды в сельском хозяйстве, при оказании приоритета сельскохозяйственным регионам, которые обладают природными возобновляемыми источниками воды. Мы сконцентрируем наши усилия на поддержке выращивания рыбы, а также мы будем работать с потребителями и производителями пищевых продуктов и с продавцами для сокращения затрат воды.

-Мы будем взаимодействовать со всеми

Мы будем работать над поддержкой каналов связи между аппаратом правительства с одной стороны и между гражданином и частным сектором с другой стороны. Мы создадим более удобные способы взаимодействия с помощью смарт-устройств. Мы будем прислушиваться к мнению всех и стимулировать аппарат правительства, чтобы он удовлетворял потребностям каждого гражданина; а также мы будем увеличивать качество предлагаемых услуг. Мы хотим, чтобы все взаимодействовали и выдвигали инициативы

посредством обмена мнениями и предложениями. Мы будем работать для того, чтобы наши правительственные учреждения оправдали возлагаемые на них надежды и ожидания.

- Мы должны придерживаться принципа эффективных затрат и финансового баланса

Наша ясная обязанность: Мы не должны возлагать на гражданина никаких налогов на доход, богатство или базовые товары. Будет обеспечен баланс бюджета, а также диверсификация источников доходов и их укрепление; общий бюджет будет контролироваться верным образом, что отразится на стабильности цен и даст гражданину и его семье больше финансовой безопасности.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (26)

В государственном секторе мы будем работать над повышением эффективности затрат посредством установление строгих правил для механизмов поддержки, что увеличит полученный результат взамен затраченного. Это будет произведено благодаря достижению большего согласия между стратегическими приоритетами и распределением бюджета, а также укреплению правил для его реализации, через механизмы оценки и бухгалтерского учета и определение ответственных за это инстанций. Мы провели анализ всех существующих проектов, которые подтвердили за соответствующий период свою рентабельность для родины и экономики, и мы приняли необходимые меры для прекращения некоторых из них, согласно ясным критериям. Также мы будем стремиться управлять человеческими ресурсами с использованием лучших методов и будем применять лучшие практические методы для предоставления совместных услуг на уровне правительства. Относительно доходов, мы будем работать над повышением уровня квалифицированной работы Главного инвестиционного фонда и его эффективности, что обеспечит то, что его доходы станут новым и стабильным источником для национальной экономики. Также наш подход к использованию положения Королевства Саудовская Аравия в качестве нового логистического центра в мире посредством улучшения источников дохода от таможенного сбора и освобождения различных секторов экономики внесет свой вклад в увеличение доходов, не связанных с нефтью. Мы продолжим эффективно управлять нашим нефтяным производством, чтобы гарантировать приток доходов и возобновление инвестиций от них, также мы будем развивать процедуры лицензирования и частных услуг в правительственных учреждениях и механизмы их сбора их оплаты; мы будем работать над предоставлением некоторых новых услуг при оплате соответствующих сборов в некоторых секторах услуг, таких как муниципальный, транспортный и трудовой секторы.

-Мы поддерживаем гибкость

Роспуск высших советов в государстве и основание Совета по политическим делам и вопросам безопасности и Совета по экономическим делам и развитию повысили уровень эффективности, квалифицированности и скорости принятия решений. Мы продолжим двигаться в этом направлении, чтобы стать более гибкими, чтобы выполнять потребности национального

видения и реализовывать его приоритеты, что осуществит эффективное управление работой правительства и гарантирует продолжение исполнительской работы на уровне министерств через поддержку их подходов и планов руководством.

Также мы проведем точный анализ правительственных структур и мероприятий, распределение задач, ответственности, полномочий и их развития, что гарантирует четкую грань между процессом принятия решения, его исполнением и контролем за исполнением, что сочетается с нашим подходом к тому, чтобы сделать процесс принятия решения более быстрым и уменьшить финансовые и административные затраты, что станет завершением большого пути, который мы преодолели в этой связи. Мы продолжим внедрение уполномоченных единиц в правительство для контроля и анализа выполнения, в соответствии с лучшими мировыми практическими методами; а также мы продолжим поддерживать их тем, в чем они нуждаются относительно человеческих, материальных и административных ресурсов. Эти единицы будут осуществлять мониторинг всех правительственных инстанций и других соответствующих организаций, чтобы помочь им выполнять и совершенствовать процедуры для достижения большей гибкости и эффективности.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (27)

Среди наших обязательств ...

Программа Короля Сальмана по развитию человеческих ресурсов

У нас все еще есть необходимость выбрать лучшие методы и применять их, чтобы удостовериться в том, что служащие государственного сектора владеют необходимыми в будущем умениями и навыками. Поэтому мы проведем дистанционное обучение более, чем 500 тысяч правительственных служащих, и дадим им квалификацию для того, чтобы они применяли принципы управления человеческими ресурсами в наших правительственных учреждениях к началу 1442 года хиджры (2020 года); все министерства и правительственные учреждения будут применять лучшие методы в управлении человеческим капиталом и достигнут ожидаемых результатов, по воле Аллаха. Мы продолжим считать принцип способностей базовым принципом и мы создадим базу человеческих талантов и квалифицированных кадров, чтобы они стали лидерами будущего.

Программа Короля Сальмана по развитию человеческих ресурсов учредит Управление человеческими ресурсами в каждом правительственном учреждении и будет предоставлять образовательные курсы для развития умений и талантов; мы будем работать над повышением производительности служащего и эффективности его работы на самом высоком уровне посредством применения стандартов исполнительного менеджмента и постоянного повышения квалификации, а также создания цифровых центров совместных главных задач; мы будем применять политику выдвижения лидеров будущего и их подготовки и создадим стимулирующую среду, дающую равные возможности, и в которой выдающиеся люди получают награду.

Среди наших обязательств ...

Предоставить "совместные" услуги

Для реализации подхода государства к повышению производительности и уровня эффективности правительственных затрат, учитывая то, что производительность правительственного сектора не соответствует объему затрат, мы применим программу совместных услуг, целью которой является объединение усилий для максимального использования ресурсов и

организации соответствующей рабочей среды для всех органов власти с наименьшими затратами; это осуществится посредством включения поддерживаемых услуг в правительственных учреждениях для повышения производительности, качества и снижения расходов, уменьшения финансовых и административных трат. При этом метод совместных услуг будет применяться на мировом и местном уровнях во многих секторах; процесс его поэтапного применения пройдет после изучения совместных услуг в правительственных секторах, определения масштаба работы и приоритетного планирования их применения; будут применяться новые программы для развития бизнеса, согласно индексам оценки качества работы, снижения затрат и передачи знаний.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (28)

Среди наших обязательств ...

"Золотая середина" повышения эффективности расходов

Мы будем выполнять обязанность по повышению уровня эффективности общих расходов и достижению эффективности в использовании ресурсов, а также уменьшению трат; мы назовем эту программу "Золотая середина"; это название пришло нам на ум под впечатлением от слов Всевышнего Аллаха: "это те, которые не расточительствуют и не скупаются, а тратят умеренно"; это станет для нас путем, которому мы будем следовать для планирования и исполнения этой программы.

Посредством этой программы мы проведем полный и точный анализ финансовых уставов и законодательных актов во всех правительственных организациях для перехода от исключительно концентрации на правильности процедур к понятию эффективности затрат и ее связи с выполнением поставленных целей, эффективность которого может быть измерена в сохранности постоянства ресурсов и активов. Также целью этой программы является распространение культуры эффективных трат на разных административных уровнях в правительственных учреждениях, начиная с первого ответственного лица в каждом учреждении. Программа будет включать в себя планы по специальному инструктажу в этой сфере для развития уровня исполнительности служащих, имеющим к этому отношение, а также для улучшения исполнительности финансовых управлений и управлений по внутреннему контролю.

Среди наших обязательств ...

Развивать электронное правительство

Мы уже достигли значительного прогресса в сфере электронного правительства; был увеличен спектр услуг, предлагаемых гражданину посредством сети Интернет, в последнее десятилетие; они включают в себя прием на работу, облегчают поиск вакансий, электронное обучение, услуги транспортной службы, выдачу паспортов, актов гражданского состояния, а также услуги по электронным платежам, выдаче торговой регистрации и др. Это внесло свой вклад в улучшение структуры Королевства Саудовская Аравия, согласно нескольким мировым индексам, таким как индекс

электронного правительства ООН, который повысился от 90 места в 1425 году хиджры (2004 году) до 36 места в 1436 году хиджры (2014 году).

Мы будем расширять масштаб использования предоставляемых электронных услуг, чтобы включить в них другие услуги, например системы географических данных, медицинские и образовательные услуги. Также мы улучшим качество электронных услуг, существующих на данный момент, посредством упрощения процедур и диверсификации каналов связи и их инструментов. Мы будем поддерживать использование электронных приложений на уровне правительственных организаций, наподобие правительственного электронного облака, центра обмена данными, системы управления человеческими ресурсами, а также мы усилим администрирование электронных услуг на уровне правительства.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (29)

Нашими целями к началу 1452 года хиджры (2030 года) являются..

- Повышение правительственных доходов, не связанных с нефтью, от 163 миллиардов до 1 триллиона саудовских риалов в год.
- Переход с 80 места на 20 место, согласно индексу эффективности правительства.
- Переход с 36 места на одно из первых 5 мест, согласно индексу электронных правительств.

- Целеустремленная родина.. гражданин которой ответственный

Родина, которую мы воспеваем, создается исключительно интеграцией наших ролей; у нас у всех есть роли, которые мы исполняем, независимо от того, работаем мы в правительственном, частном или некоммерческом секторе. Существует множество обязательств перед нашей родиной, обществом, семьями, а также перед самими собой. На родине, которую мы воспеваем, мы будем постоянно работать, чтобы реализовать наши надежды и ожидания, и мы будем стремиться к достижениям и свершениям, которые не придут, кроме как в случае, если каждый из нас будет нести свою ответственность, а именно граждане, сектор бизнеса и некоммерческий сектор.

- Мы несем ответственность в своей жизни

Мы столкнулись с множеством вызовов и реализовали многое, по воле Аллаха, благодаря нашей сплоченности. Мы внесли свой вклад в строительство нашей родины, мы были и являемся прекрасным примером того, как мы несем свою ответственность. Сегодняшние вызовы и изменения требуют новых ролей, и мы глубоко убеждены в наших способностях, нашем понимании ответственности, которая лежит у нас всех на плечах, нашей силы для свершения выдающихся достижений для нашей родины, нашего общества, наших семей и нас самих.

Каждый из нас несет ответственность за строительство своего будущего, при этом каждый из нас создает сам себя и свои способности, чтобы быть независимым и деятельным в своем обществе и планировать свое финансовое и трудовое будущее. Также каждый из нас несет ответственность перед своей семьей. В том числе на каждом из нас ответственность, которую налагают на

него наши исламские принципы, наши арабские ценности и наши национальные традиции, которые заключаются в помощи нуждающемуся, соседу, гостеприимстве, уважении к гостям, чествовании послов и уважении прав человека. В работе непременно нам нужно прилагать усилия, соблюдать дисциплину, приобретать навыки, пользоваться ими и стремиться к реализации наших целей. Для того чтобы каждый гражданин мог нести свою ответственность, мы будем работать над тем, чтобы создать для него соответствующую среду во всех сферах, в том числе посредством предоставления механизмов финансового планирования, таких как кредиты на недвижимость, сохранение накоплений и разные предложений для пенсионеров. Также мы будем работать над стимулированием развития законодательных рамок для того, чтобы предоставить возможности некоммерческому сектору и сектору благотворительности.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (30)

- Мы несем ответственность за свои дела

Мы хотим построить сектор бизнеса, который не будет ограничиваться только получением финансовых прибылей, а будет вносить вклад в подъем своего общества, своей родины и будет нести свою социальную ответственность, а также вносить вклад в прочность национальной экономики, а также в создание соответствующих рабочих мест, создавая стимул для наших сынов, чтобы они смогли построить свое профессиональное будущее. Мы будем работать для поддержки сектора бизнеса, несущего ответственность перед родиной, и фирм, которые вносят вклад в преодоление национальных вызовов.

-Мы несем ответственность перед нашим обществом

У нас влиятельная роль, и мы вносим большой вклад в благотворительность на местном, региональном и международном уровне. Это представляет собой самое большое доказательство того, что мы твердо придерживаемся ценностей, связанных с пожертвованием, милосердием, взаимопомощью, сочувствием, однако базовые рамки для этих усилий стоит развивать и сосредоточиться на увеличении результатов и усилении эффективности.

У нас сейчас менее 1000 некоммерческих и благотворительных организаций, и для расширения масштаба влияния этого сектора мы продолжим развивать необходимые законодательные акты, чтобы обеспечивать существование учреждений гражданского общества; мы предоставим правительственную поддержку социально значимым программам и будем заниматься обучением работников в некоммерческом секторе, стимулировать работу волонтеров в нем; также мы будем стимулировать передачу имущества в благотворительность, чтобы предоставить этому сектору постоянные источники финансирования, и проанализируем связанные с этим законодательные акты. Также мы будем работать над упрощением образования некоммерческих учреждений для успешных людей и для передовых фирм, чтобы они эффективно играли свою роль в несении социальной ответственности и расширении масштаба работы некоммерческого сектора. Некоммерческие организации и общества получают возможность эффективно использовать самые лучшие методы по передаче знаний и смогут применять лучшие административные практики. Мы будем работать над тем, чтобы некоммерческий сектор был больше задействован в

секторах здравоохранения, образования, жилищного строительства, исследованиях, социальных программах и культурных мероприятиях.

Среди наших обязательств ...

Увеличить социальную эффективность некоммерческого сектора

Вклад некоммерческого сектора в ВВП у нас не превышает 0.3%. Этот вклад считается скромным, если мы сравним его со средним мировым показателем, который достигает 6%. В настоящее время доля благотворительных проектов, которые являются социально значимыми или вносят вклад в реализацию целей долгосрочного национального развития, составляет всего лишь 7%; мы увеличим эту долю до более, чем 33%, по воле Аллаха, к началу 1442 года хиджры (2020 году).

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (31)

Устав национальных обществ и организаций и Устав главного управления вакфов (которые недавно были приняты) будут способствовать приданию некоммерческому сектору организованности, и мы будем работать над усилением этого процесса посредством поддержки социально значимых проектов и программ; также мы упростим создание некоммерческих организаций богатым семьям и людям, что будет способствовать быстрому росту некоммерческого сектора; также мы будем работать над подготовкой сопутствующей технической среды и продолжим работу по упрочению взаимодействия между организациями некоммерческого сектора и правительственными учреждениями.

В сфере создания потенциала мы будем стимулировать некоммерческий сектор, чтобы он следовал правильным правительственным стандартам; мы упростим процедуру эффективной работы и обучения ей; также мы будем работать над внедрением культуры волонтерства среди членов общества.

Нашими целями к началу 1452 года хиджры (2030 года) являются..

- Повышение доли семейных накоплений от общего дохода от 6% до 10%.
- Повышение вклада некоммерческого сектора ВВП от менее чем 1% до 5%.
- Привлечение 1 миллиона волонтеров в год в некоммерческом секторе по сравнению с 11 тысячами сейчас.

Каким образом мы реализуем наше видение

С помощью этого документа мы рисуем ясный образ и целеустремленное видение нашей родины в 1452 году хиджры (2030 году); этот документ считается первым шагом в рамках реализации нашего нового подхода к применению лучших мировых практик для строительства лучшего будущего для нашей родины. Для реализации наших надежд и ожиданий мы на деле начали выполнять несколько программ, которые внесли свой вклад и подготовили путь для построения этого видения, к ним, например, относится:

- Программа реструктуризации правительства: Тип структуры правительственной работы в мире характеризуется ориентацией на

достижение гибкости и постоянную реструктуризацию для реализации национальных приоритетов и служения им. Движение в этом направлении уже начато на самом деле посредством роспуска высших советов в государстве и учреждения двух советов, один из которых занимается политическими делами и вопросами безопасности, а другой - экономическими делами и вопросами развития. Это внесло свой вклад в то, что процесс определения стратегий стал быстрее, также повысилась исполнительная эффективность, процедуры стали выполняться быстрее и ускорился процесс принятия решений. Мы продолжим это структурное развитие в полной мере и поэтапно, согласно приоритетам.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (32)

-Программа видения и подходов: Мы опирались на те мнения и подходы, которые выдвинули наши правительственные учреждения; был проведен анализ их современных основных задач и их соответствия будущим потребностям при опоре на необходимые исследования и сравнительные оценки, анализ программ, планов, индексов их достижений.

- Программа реализации финансового баланса: Со времени основания Совета по экономическим делам и развитию мы начали анализировать существующие проекты, механизм их поддержки и их экономическое влияние; мы основали комиссии и внедрили новые управления для проведения необходимых мероприятий в их отношении, а также проанализировали законодательные акты, связанные с этим.

За прошлый год мы повысили наши доходы, не связанные с нефтью, до примерно 30% и стремимся в течение последующих лет действовать таким же образом и ускорить этот процесс посредством новых мероприятий в различных секторах.

- Программа администрирования проектов: Наша страна сейчас наблюдает волну проектов реформ и развития во всех инстанциях; для управления этим интенсивным процессом соответствующим образом и с приложением достаточных усилий мы опирались на научную концепцию управления проектами; мы основали Кабинет по управлению проектами в Совете по экономическим делам и развитию и множество других правительственных учреждений; также мы основали Центр достижений и быстрого вмешательства.

- Программа анализа законодательства: В течение прошлого года мы проанализировали некоторые существующие законодательные акты; уже

много лет назад наше внимание привлекает издание новых законодательных актов, в число которых входит Устав фирм, Устав национальных организаций и обществ, Устав налогообложения необрабатываемых земель, Устав Главного управления вакфов и др.

Мы продолжим ревизию законодательных актов для того, чтобы убедиться в том, соответствуют ли они будущему.

- Программа оценки исполнительности: Мы в качестве опоры для нашей работы выбрали принцип культуры исполнительности. Мы стремимся к тому, чтобы ему в нашей системе следовали все инстанции, программы, инициативы и ответственные лица. Мы основали Национальный центр оценки исполнительности государственных инстанций, чтобы основательно выполнить эту задачу, и мы выстроили схемы показателей исполнительности, что увеличивает отчетность и прозрачность.

Для гарантии реализации "Видения Королевства Саудовская Аравия 2030" мы сейчас работаем над запуском группы исполнительных программ, которые окажут большой эффект после их реализации, среди них, например:

- Программа стратегической трансформации саудовской компании "Арамко": Мы верим в то, что саудовская "Арамко" обладает способностью лидировать в мире в новых секторах в дополнение к нефти; а также эта компания провела работу в рамках программы комплексной трансформации, которая поставит ее на лидирующие позиции в более, чем одной сфере.

//Продолжение следует//

Видение Королевства Саудовская Аравия 2030 (33 и последнее)

- Программа реструктуризации Главного инвестиционного фонда: Мы работали над реструктуризацией фонда и мы продолжаем работать над тем, чтобы он смог управлять активами, которые он приобрел ранее и которые он получит в будущем, чтобы сделать из него крупнейший господствующий фонд в мире; мы заявим комплексную программу для этого.

- Программа человеческого капитала: Учитывая то, что человеческая составляющая является основным фактором успеха проектов, мы будем работать над основанием специальной программы по поддержке и привлечению этого важного элемента. Программа будет подразумевать оценку эффективности человеческого капитала в государственном секторе, его анализ и изучение; а также поддержку в обеспечении кадрами, исследованиями, консультациями, стратегическими партнерствами, связанными с человеческим капиталом; и помощь в выборе и применении для реализации стратегических задач.

- Программа национального преобразования: Мы работали вместе с нашими правительственными учреждениями, согласно новой процедуре профессиональной мастерской для определения национальных приоритетов и выдвижения необходимых инициатив, которые нужно реализовать через осуществление партнерства с частным сектором, а также инновационного способа административного и финансового управления; а также посредством определения различных инициатив с детальными планами и четких индексов исполнительности.

- Программа стратегического партнерства: Мы работаем с нашими экономическими партнерами по всему миру, чтобы построить новое стратегическое партнерство для двадцать первого века, что согласуется с нашим национальным видением, которое заключается в том, что мы станем связующим звеном между тремя континентами, и наш экспорт увеличится.

- Программа расширения специализации: Мы работаем над точным определением числа секторов, пригодных для специализации; мы работаем над подготовкой полной программы для успешной реализации этого подхода и использования лучших мировых практик, а также заимствования знаний для гарантирования достижения наших целей при сохранении баланса и с использованием научного подхода.

- Программа усиления администрирования работы правительства: Мы будем работать над проведением постоянной и гибкой реструктуризации наших правительственных учреждений, устраняющей повторяющиеся роли и стремящейся к объединению усилий и упрощению процедур, а также четкому разграничению специализаций, реализации ответственности учреждений в выполнении задач, которые им позволено исполнять, и будет способствовать отчетности; также это обеспечит продолжение работы и гибкость в противостоянии вызовам. Также мы учредим Кабинет стратегического управления на уровне Совета по экономическим делам и развитию, работа которого будет полностью согласована с правительственными программами и планами, будет соответствовать национальному видению, препятствует двойственности и столкновениям между разной политикой и программами учреждений; также компоненты этого видения распределены между стратегиями соответствующих секторов. Также мы учредим Центр поддержки принятия решений в Королевской канцелярии для предоставления необходимой информации и данных для процесса принятия решений, что гарантирует то, что они будут основаны на доказательствах и доводах.

То что мы обязуем себя реализовать эти целевые программы, и обеспечить то, чтобы все мы внесли свой вклад в эти национальные старания; это будет

воплощением первого шага на пути реализации "Видения Королевства Саудовская Аравия 2030"; также мы продолжим запускать новые программы на протяжении последующих лет; мы постоянно будем работать над оценкой и проверкой того, что мы исполнили, на пути реализации нашего видения, по воле Аллаха.

Аллах дарует успех и ведет по правильному пути.

//Конец//